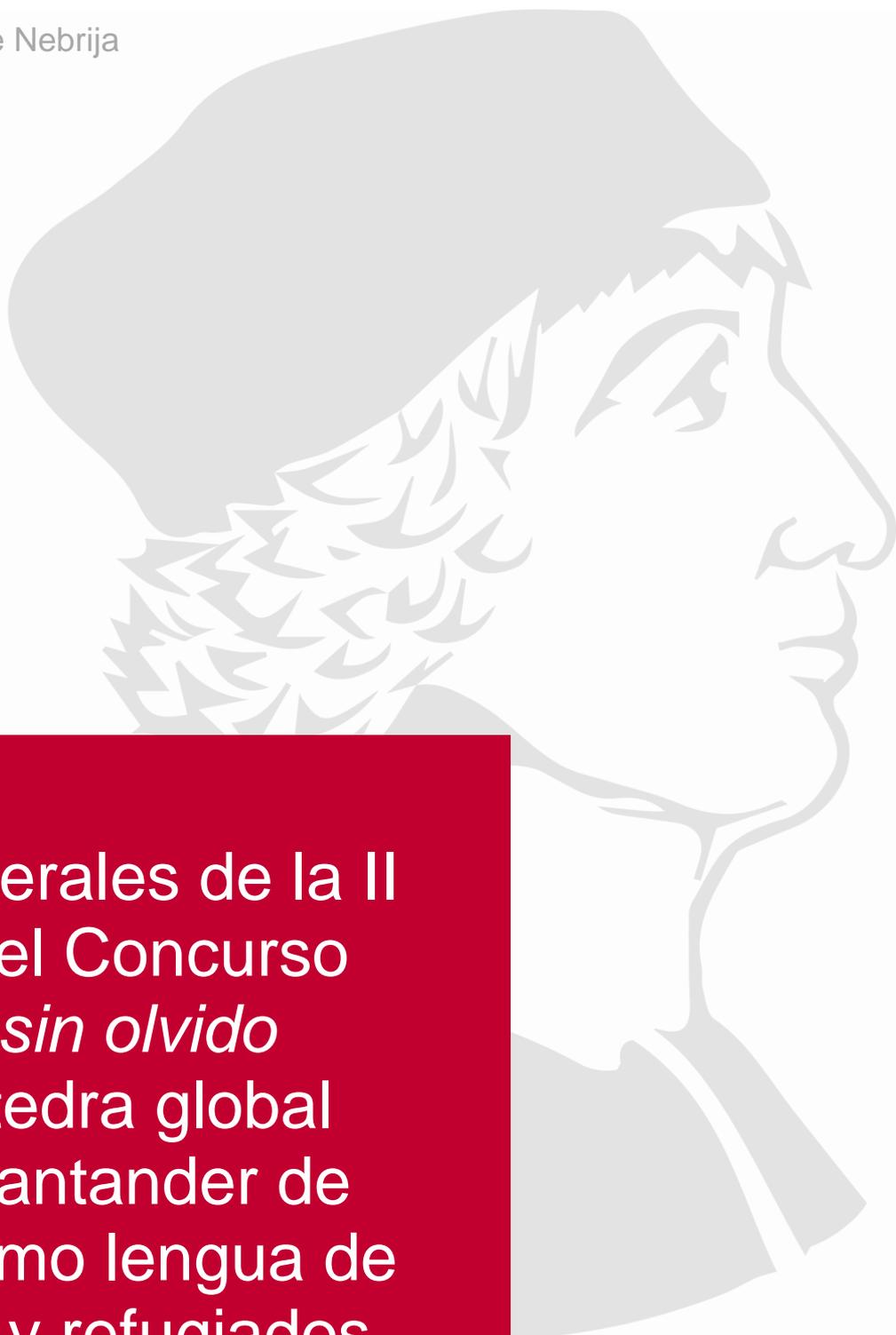


Universidad Antonio de Nebrija



Bases Generales de la II
Edición del Concurso
Voces sin olvido
de la Cátedra global
Nebrija-Santander de
español como lengua de
migrantes y refugiados



UNIVERSIDAD
NEBRIJA

Objeto

Con motivo del Día Mundial de las Personas Refugiadas, la Universidad Nebrija, a través de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados, convoca la II Edición del Concurso *Voces sin olvido: Lengua e identidad*, con la finalidad de promover el intercambio de experiencias y visibilizar las reflexiones de personas migrantes y refugiadas a partir del lema “voces sin olvido”.

Este concurso plantea a migrantes y refugiados hispanohablantes y no hispanohablantes el reto de elaborar una composición poética, musical o reflexiva sobre el tema *Lengua e identidad* mediante una de estas dos modalidades de participación: formato vídeo o formato texto escrito, y una de estas categorías: participantes hispanohablantes o no hispanohablantes, respetando las indicaciones que establecen las bases del concurso.

Participantes

1. Podrán participar en este concurso personas mayores de edad migrantes y refugiadas residentes en España de cualquier nacionalidad, excepto la española. En función de su lengua materna, los participantes concurrirán en una de estas dos categorías: migrantes/refugiados hispanohablantes o migrantes/refugiados no hispanohablantes.
2. La Universidad Nebrija no se responsabiliza de las infracciones derivadas del incumplimiento de posibles acuerdos de confidencialidad. Si en las contribuciones presentadas hubiese contenido que deba ser protegido, será de la exclusiva responsabilidad del participante que las aportase, siendo este conocedor de la difusión pública que el presente concurso conlleva, no asumiendo la Universidad responsabilidad alguna.
3. La Universidad Nebrija se reserva el derecho a dar de baja y expulsar automáticamente del concurso a cualquier participante del que estime que realiza un mal uso del concurso, con la correspondiente cancelación de su participación (entendiéndose como mal uso el incumplimiento de cualquier requisito y condición incluida en estas bases). Asimismo, la Universidad Antonio de Nebrija se reserva el derecho a exigir la devolución del premio al ganador que haya realizado un mal uso del concurso y elegir, si así lo estimase oportuno, un nuevo ganador de entre los demás participantes o declarar desierto el premio.
4. La Universidad Nebrija podrá excluir a su entera discreción a los participantes cuyas aportaciones no cumplan las condiciones fijadas en estas bases o que incluyan, a su juicio, insultos, palabras malsonantes o faltas de respeto, de cualquier tipo, incluido un lenguaje soez o grosero.

Envío y características de las contribuciones

1. En función de la modalidad elegida, los candidatos a participar en el concurso deberán enviar un correo a la dirección de correo electrónico catedraespanol@nebrija.es con la siguiente información:
 - Formulario de inscripción completo y firmado.
 - Archivo con la composición:
 - o Un archivo de vídeo AVI, MPG o MP4 (modalidad vídeo)
 - o Un archivo de texto doc. o docx. (modalidad escrita)

- En el caso de contribuciones en otra lengua, la traducción correspondiente al español

Cada participante podrá enviar una única composición por modalidad.

El plazo para el envío finaliza el día 17 de mayo a las 23:59 h (hora española peninsular).

2. El contenido de las contribuciones debe basarse en una reflexión sobre la temática *Lengua e identidad* a partir del siguiente texto:

“Lo que me hace ser yo mismo en lugar de cualquier otra persona es el hecho de estar entre dos países, dos o tres idiomas y varias tradiciones culturales. Es precisamente esto lo que define mi identidad. ¿Existiría yo más auténticamente si cortara una parte de mí mismo?”
Amin Maalouf

Todas y todos tenemos una voz que merece ser escuchada y reconocida. Una voz que habla de quiénes somos, de dónde venimos y hacia dónde vamos. Nuestra identidad es un mosaico que está formado por muchas piezas distintas de múltiples procedencias, pero todas unidas. Cada pieza del mosaico representa los diferentes países donde hemos vivido, las lenguas de nuestra infancia, los idiomas que aprendemos en el transcurso de la vida, la mezcla de culturas que nos rodea, las costumbres de las ciudades que nos han visto crecer, la música, los bailes y las creencias que hacen que seamos quienes queremos ser. Cada pieza de este complejo puzzle habla de ti, te define y te identifica. Háblanos de tu vida en España y de las piezas que forman el mosaico actual de tu identidad. Cuéntanos de qué manera tu identidad te distingue y te conecta con los demás, con la cultura que te rodea y con el entorno en el que vives.

La composición puede presentarse en forma de poema, canción escrita o exposición argumentada de las ideas.

3. La extensión máxima de los vídeos será de 3 minutos. La extensión máxima de los textos escritos será de 1.000 palabras. Todas las contribuciones deben llevar un título que las identifique.
4. Se aceptarán composiciones en cualquier lengua. Las que utilicen una lengua distinta al español deberán incluir la traducción correspondiente en lengua española.
5. Las contribuciones deben ser originales (no se aceptan copias ni adaptaciones de otras) e inéditas (no deben haberse publicado anteriormente).
6. Los ganadores del concurso se anunciarán durante las Jornadas con motivo del Día Mundial de las Personas Refugiadas, organizadas por la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados, que se celebrarán de manera telepresencial el día 17 de junio de 2021 y se publicará en la página web de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados: <https://www.nebrija.com/catedras/catedra-santander-espanol/becas.php>
7. Las contribuciones ganadoras se harán públicas y estarán disponibles en la página web de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados. Asimismo, todas las contribuciones recibidas que cumplan con las bases del concurso podrán hacerse públicas en la misma página con el objetivo de su difusión y visibilización.

Calendario

1. Plazo de envío de las contribuciones: **17 de mayo de 2021**

2. Fecha de anuncio del ganador durante las Jornadas con motivo del Día Mundial de las Personas Refugiadas y publicación en la página web de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados: **17 de junio de 2021**

Premio

Se concederán cuatro premios según el fallo del Jurado designado por la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados. Se destinarán dos premios a la categoría de participantes hispanohablantes y otros tantos a la categoría de participantes no hispanohablantes. Para cada categoría, habrá un primer premio y un segundo premio.

- Primeros premios: la dotación económica del primer premio se corresponderá a DOSCIENTOS CINCUENTA EUROS NETOS (250,00€), que serán objeto de abono mediante transferencia bancaria, una vez el ganador facilite el número de cuenta bancaria de su titularidad donde desee recibir el abono, habiendo finalizado el concurso.
- Segundos premios: la dotación económica del segundo premio se corresponderá a CIENTO CINCUENTA EUROS NETOS (150,00€), que serán objeto de abono mediante transferencia bancaria, una vez el ganador facilite el número de cuenta bancaria de su titularidad donde desee recibir el abono, habiendo finalizado el concurso.

En el caso de que el Jurado considere que los trabajos no reúnen las condiciones necesarias, los premios podrán considerarse desierto.

Los premios estarán sometidos a las retenciones fiscales correspondientes, así como a disponibilidad presupuestaria y serán fijos, personales e intransferibles y, en ningún caso podrán, ser objeto de cambio, alteración o compensación de otro tipo a petición de los premiados.

La Universidad Nebrija, se reserva el derecho a sustituir el premio por otro de similares características cuando por causas ajenas a su voluntad no pudiera otorgarse el premio previsto.

Jurado del premio

La Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados designará y conformará un jurado constituido por tres expertos en las áreas vinculadas a la temática del concurso.

Las decisiones del Jurado serán inapelables, incluso en el caso de que el premio se declare desierto.

Criterios de valoración

El jurado tendrá en consideración los siguientes criterios a la hora de valorar las contribuciones al concurso:

- Pertinencia del contenido al tema del concurso.
- Calidad del contenido del discurso.
- Calidad artística en la presentación y el diseño.
- Originalidad en el título, el discurso y la estética.
- Uso correcto y adecuado de la lengua. (Son bienvenidas contribuciones de aprendices de diferentes niveles de competencia comunicativa en español, por lo que se tendrá en cuenta este aspecto en la valoración de la adecuación lingüística).

Cada criterio se puntuará con valores de 1 a 5.

La calificación final resultará de la suma de las puntuaciones obtenidas en todos los criterios.

Publicación del ganador y distribución del premio

El fallo del jurado, que será inapelable, se hará público durante las Jornadas celebradas con motivo del Día de las Personas Refugiadas y a través de la página web de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados.

La Coordinación de la Cátedra global Nebrija-Santander de español como lengua de migrantes y refugiados se pondrá en contacto con el premiado para tramitar la entrega del premio.

Uso del nombre y la imagen de los participantes

Los participantes en el concurso consienten la utilización, publicación y reproducción en todo el mundo y sin limitación, por parte de la Universidad Antonio de Nebrija, de su imagen y nombre en cualquier tipo de publicidad, promoción, publicación, incluido Internet, o cualquier otro medio de la naturaleza que sea, con fines comerciales o informativos siempre que éstos se relacionen con el presente concurso, sin reembolso de ningún tipo para el participante y sin necesidad de pagar ninguna tarifa.

Los participantes son los únicos responsables de la veracidad de sus datos, originalidad y autoría de las contribuciones presentadas al concurso, pudiendo ser descalificados en caso de incumplir estos requisitos. No obstante, la Universidad Antonio de Nebrija podrá llevar a cabo las verificaciones necesarias sobre la identidad de los participantes a través de los documentos oficiales que acrediten la misma (DNI, pasaporte, etc.).

En caso de que los datos proporcionados por los participantes fueran falsos o no cumplieran alguno de los requisitos de las bases y resultasen ganadores del premio del presente concurso, la Universidad Antonio de Nebrija se reserva el derecho de descalificar al ganador y elegir a otro ganador de entre los demás participantes, y así sucesivamente, hasta que los datos proporcionados por el ganador elegido sean veraces, siendo siempre necesario que reúna las condiciones y requisitos establecidos en las presentes bases, o bien, a discrecionalidad de la Universidad, podrá declararse desierto el concurso.

Limitación de responsabilidad

La Universidad Antonio de Nebrija podrá cancelar el concurso y declarar desierto cualquiera de los premios sin que esto dé lugar a indemnización alguna. Asimismo, la Universidad Antonio de Nebrija se reserva el derecho de eliminar justificadamente a cualquier participante que defraude, altere o inutilice el buen funcionamiento y el transcurso normal y reglamentario de la presente actividad.

La Universidad Antonio de Nebrija no asume ninguna responsabilidad sobre las incidencias que se puedan ocasionar a los concursantes por el uso de Internet y demás medios técnicos empleados incluyendo, sin limitación, los daños que resulten como consecuencia de los retrasos en el envío o recepción de la información; daños en el software; pérdida de información; daños causados por software malicioso, virus, gusanos o troyanos; o fallos en la conexión de los sistemas de comunicación.

A estos efectos, los concursantes serán responsables de la utilización de los recursos y medidas necesarias para la protección de la información, aplicaciones y sistemas informáticos en el uso que pudieran realizar de sistemas de transmisión de datos por medios electrónicos.

La Universidad Antonio de Nebrija decidirá sobre los casos imprevistos que puedan presentarse y que no estén contemplados en las bases.

La Universidad Antonio de Nebrija no tendrá ninguna responsabilidad por las contribuciones que no hayan llegado correctamente a la dirección de correo electrónico proporcionada para la válida participación en el concurso.

La Universidad Antonio de Nebrija declina cualquier responsabilidad por la pérdida o demora de cualquier participación, por cualquier interrupción, falta temporal de disponibilidad o de continuidad de funcionamiento, problema en la transmisión, pérdida de información, fraude, desperfecto en la red, problema de funcionamiento de software, fallo de acceso, de comunicación o de respuesta o alteración del concurso por problemas técnicos o de otra naturaleza que escapen a su control o que sean imputables a operadores de red, prestadores de servicios intermediarios o terceros.

Propiedad Intelectual y Derechos de Autor

Los participantes en la II Edición del Concurso “*Voces sin olvido: Lengua e identidad*” ceden a la Universidad Nebrija los derechos de explotación de la obra presentada a concurso, incluyendo los derechos de uso, difusión, distribución, exhibición, comunicación pública, divulgación y reproducción por Internet, redes sociales o cualquier otro medio. Dicha cesión se realiza de forma gratuita y no exclusiva, a nivel mundial.

Los proyectos serán originales, inéditos y no supondrán en todo o en parte una copia, plagio, recreación o variación de otras obras ya publicadas o de otras personas.

Como consecuencia de la cesión de derechos de explotación de las obras presentadas a concurso, la Universidad Nebrija está facultada, pero no obligada, a llevar a cabo la difusión o publicación de las mismas vía Internet, redes sociales o cualquier otro medio que considere oportuno para dar a conocer a los ganadores o mostrar la veracidad y transparencia del concurso.

Tras la finalización del concurso, las obras que la organización estime oportunas podrán estar disponibles en los sitios web de la Universidad Nebrija destinados a la investigación y divulgación científica, hasta que los organizadores del presente concurso lo estimen oportuno.

Protección de datos de carácter personal

De conformidad con lo previsto en el Reglamento General de Protección de Datos europeo, se informa de que los datos de carácter personal serán tratados por UNIVERSITAS NEBRISSENSIS, S.A. con domicilio en Campus de Ciencias de la Vida en La Berzosa, 28248-Hoyo de Manzanares, teléfono 914521101 y correo electrónico lopd@nebrija.es

La Universidad dispone de un Delegado de Protección de Datos (DPD), que es una figura legalmente prevista cuyas funciones principales son las de informar y asesorar a la entidad sobre las obligaciones que le afectan en materia de protección de datos personales y supervisar su cumplimiento. Además, el DPD actúa como punto de contacto con la entidad para cualquier cuestión relativa al tratamiento de datos personales, por lo que, si lo desea, puede usted dirigirse a él: DPO@nebrija.es

Los datos personales se utilizarán para gestionar su inscripción y participación en el presente concurso, conforme a lo indicado en sus bases. La participación en el presente concurso implica su autorización para que se realicen, en su caso, fotografías y vídeos de los ganadores con la finalidad de promocionar el concurso mediante la publicación y reproducción en todo el mundo y sin limitación de su imagen y nombre en cualquier tipo de publicidad, promoción, en redes sociales, revistas de la universidad y cualquier otro medio de comunicación análogo, de forma gratuita. El tratamiento de sus datos, incluida

su imagen, es necesario para el desarrollo y ejecución del concurso, siendo esta la base de dicho tratamiento, por lo que es obligatorio que facilite sus datos personales, siendo imposible la participación en el concurso en caso contrario. Los datos serán conservados hasta que se pronuncie el fallo sobre el ganador del concurso y, aún después, durante el tiempo necesario para poder responder a las posibles reclamaciones de los concursantes. En cualquier caso, los datos de los ganadores podrán ser conservados de manera indefinida a efecto de históricos, salvo que estos se opongan al e-mail indicado anteriormente.

Los participantes son los únicos responsables de la veracidad de sus datos, pudiendo ser descalificados en caso de incumplir estos requisitos. En caso de que los datos proporcionados fueran falsos o no se cumplieran algunos de los requisitos establecidos en las presentes bases y resultasen ganadores del premio, la Universidad Nebrija se reserva el derecho de descalificar al ganador y elegir a otro de los demás participantes y así sucesivamente, hasta que el ganador elegido resulte ser un participante cuyos datos proporcionados sean veraces, si bien, a discrecionalidad de la Universidad, se podrá declarar desierto el premio del concurso.

Los interesados tienen derecho a solicitar el acceso a sus datos personales, su rectificación o supresión, así como a la limitación de su tratamiento, a oponerse al mismo y a su portabilidad. Ante cualquier eventual vulneración de sus derechos, se puede presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos.

En caso de que el interesado decida facilitar los datos personales de terceras personas, aquel se compromete, bajo su exclusiva responsabilidad, a haber obtenido previamente su consentimiento para que sus datos sean tratados por las Residencia Nebrija, debiendo haberlas informado previamente de todo lo previsto en el artículo 14 del Reglamento General de Protección de Datos.

Ley y Jurisdicción

Las presentes bases se rigen por la legislación española. Para cuantas dudas puedan derivarse de la interpretación del presente documento, las partes, con renuncia expresa a cualquier otro fuero, se someten a los Juzgados de Colmenar Viejo (Madrid) y a los Tribunales de Madrid Capital.

Aceptación de las Bases

La participación en el concurso implica la plena e incondicional aceptación de todas sus bases, así como de los criterios que la Universidad Antonio de Nebrija estime oportunos aplicar para la resolución de cualquier cuestión derivada del presente concurso. Del mismo modo, la Universidad Antonio de Nebrija tendrá el derecho de modificar las presentes bases sin previo aviso, en caso de existir cualquier error en ellas. El reconocimiento como participante válido del concurso queda supeditado al cumplimiento de los requisitos para participar determinados en las presentes bases.

La no aceptación de estas bases supondrá la pérdida para el participante de cualquier premio o derecho derivado del presente concurso.

Las presentes bases aparecerán recogidas y disponibles al público en un documento en formato PDF subido a la página web oficial de la Universidad Antonio de Nebrija.

Cualquier aspecto no contemplado en estas bases será resuelto por la Universidad Antonio de Nebrija de acuerdo con sus propios criterios.